

**POLINI ORIGINAL AIR FILTER PER  
SCOOTER 50 E MAXI :  
CAMBIA IL FILTRO ORIGINALE, CON L'ARIA PIU' PULITA ARRIVA LA  
CAVALLERIA!**

Polini Original Air Filter per i più diffusi scooter 50 cc. e maxi scooter.

**CARATTERISTICHE TECNICHE**

Filtri aria in spugna di elevata efficienza realizzati in poliuretano espanso flessibile a base poliestere, reticolato.

Sono composti da due strati di spugna; uno più fine di colore azzurro con porosità di 60 PPI ed uno più aperto di colore nero con porosità di 30 PPI.

Lo strato fine filtra solo le particelle di misura inferiore mantenendo più a lungo le sue caratteristiche in quanto non entrano in contatto con le particelle più grosse che non hanno superato la prefiltrazione effettuata dallo strato primario.

La superficie esterna si distingue per essere ondulata, offrendo una maggiore entrata dei flussi d'aria ma trattenendo al tempo stesso il 50% in più della polvere grossolana.

Efficienza del filtro secondo le Norme Europee EN779 di grado G3-G4; con efficienza ponderale superiore al 90% e in particolare di oltre il 50% con particelle di 1 micron.

Maggiore capacità di trattenere le polveri impregnando il filtro con olio specifico per filtri in spugna.

Possibilità di rigenerare e pulire il filtro con lavaggio ed asciugatura.

**MAGGIORI PERFORMANCE**

I "Polini Original Air Filter" sono intercambiabili con quelli originali migliorando i flussi dell'aria in fase di aspirazione.

Grazie alla loro caratteristica di filtrare e depurare perfettamente l'aria ottimizzano la miscela aria-benzina aumentando i valori così da rendere il motore decisamente performante.

**POLINI ORIGINAL AIR FILTERS FOR 50CC AND MAXI SCOOTERS:  
CHANGE THE ORIGINAL FILTER AND A BREATH OF NEW AIR GIVES A "HORSE POWER"  
INCREASE!**

Polini Original Air filters for the most popular 50cc and Maxi scooters

**TECHNICAL FEATURES**

Sponge air filters of great efficiency made of flexible expanded polyurethane with polyester base, grid.

They are made up of two sponge layers; a finer one of light blue color with 60 PPI porosity and one opener of black color with 30 pp porosity

The fine layer only filters the smallest particles, maintaining its characteristics longer, since it does not come into contact with the greatest particles, that haven't surpassed the pre-filtration thanks to the main layer

The external surface is waved. It offers a greater entrance of the air flow, retaining a 50% more of dust particles.

The efficiency of the filter fulfills the European EN779 of G3-G4 degree rules: more than 90% of ponderal efficiency and more than 50% with 1 micron particles.

It is possible to partially restore the filter by washing it and drying it.

**MORE PERFORMANCE**

The "Polini Original Air filters" are interchangeable with the original ones and they improve the air flows during the intake cycle.

Thanks to their feature to filter the air, they optimize the air-petrol mixture improving the values thus making the engine even more performing.

## **NOUVEAU POLINI ORIGINAL AIR FILTER POUR SCOOTERS 50 ET MAXI SCOOTERS: CHANGEZ D'AIR !**

Polini Original Air Filter pour les modèles les plus populaires des scooters 50cc et maxi scooters.

### **CARACTERISTIQUES TECHNIQUES**

Il s'agit de filtres à air en éponge vraiment efficaces, réalisés en polyuréthane expansé/flexible, à base de polyester réticulé.

Ils sont composés de deux couches d'éponge: une bleue plus fine avec porosité de 60 PPI et une noire plus ouverte avec porosité de 30 PPI.

La couche la plus fine filtre seulement les particules les plus petites et maintient ses caractéristiques plus longtemps, puisque les particules n'entrent pas en contact avec celles plus grandes, qui n'ont pas pu passer la pré-filtration effectuée par la couche primaire.

La surface extérieure est ondulée. Elle offre une plus grande entrée des flux d'air, tout en retenant 50% en plus de poussière.

L'efficacité du filtre est garantie selon les Normes Européenne EN779 de degré G3-G4; avec efficacité pondérale de 90% et, en particulier, de plus de 50% sur les particules micron.

Meilleure capacité de retenir la poussière en imprégnant le filtre avec de l'huile spécifique pour filtres en éponge.

Possibilité de régénérer et nettoyer le filtre avec lavage et séchage.

### **MEILLEURES PERFORMANCES**

Les nouveaux filtres «Polini Original Air Filter» sont interchangeables avec les modèles d'origine et améliorent les flux d'air en phase d'aspiration.

Grâce à leurs caractéristiques de filtrage et d'épuration de l'air, ils optimisent le mélange air-essence, en augmentant les valeurs de façon à rendre le moteur plus performant.

## **POLINI ORIGINAL AIR FILTER FÜR MOTORROLLER 50 UND MAXI MOTORROLLER: MIT DEN NEUEN FILTERN WECHSELT DIE LUFT UND DIE KAVALLERIE KOMMT**

Polini Original Air Filter für Motorroller 50ccm und Maxi-Motorroller.

### **TECHNISCHE MERKMALE**

Es sind wirksame Schwammluftfilter aus flexiblem Schaumpolyurethan mit Basis aus retikuliertem Polyester.

Sie bestehen aus zwei Schwammschichten, ein blaues mit sehr feiner Porosität von 60 PPI, und ein schwarzes mit einer Porosität von 30 PPI.

Die feinere Schicht filtert die kleinen Teilchen und erhält ihre Merkmale beständig, weil sie nicht in Kontakt mit den großen Staubteilchen kommen, welche die Vor-Filtration nicht überstanden haben. Die äußere Oberfläche ist wellenförmig und sie erlaubt ein größeres Eintreten der Luftströme und erhält daher 50 % mehr von den groben Staubteilchen.

Wirkungsgrad nach den europäischen Normen EN779 von Grad G3-G4;

Durchschnittswirkungsgrad von mehr als 90%, und außer 50% mit Teilchen aus 1 Mikron.

Hat die bessere Fähigkeit, den Staub zurückzuhalten, den Filter bitte mit dem spezifischen Öl für Schwammfilter durchtränken.

Es gibt die Möglichkeit, den Filter durch Reinigung und Trocknen zu regenerieren und damit erneut zu nutzen.

### **BESSERE LEISTUNGEN**

Die neuen Polini Original Air Filter sind mit dem Originalfilter austauschbar und verbessern die Luftströme während des Absaugens.

Dank ihres Merkmales die Luft perfekt zu filtern und zu reinigen, optimieren sie die Luft-Benzin-Mischung und steigern die Werte, um den Motor entschieden kräftiger zu machen.

## **FILTROS DE AIRE POLINI ORIGINAL PARA SCOOTER 50 Y MAXI SCOOTER: CAMBIA EL FILTRO ORIGINAL Y CON EL AIRE MÁS LIMPIO LLEGA LA CABALLERIA**

“Polini Original Air Filter” para los scooter de 50cc y maxi scooters más difundidos.

### **CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

Filtros de aire en espuma de alta eficiencia fabricados en poliuretano expandido flexible a base de poliéster reticulado.

Están compuestos de dos estratos de espuma, uno más fino de color azul con porosidad de 60 PPI y uno más abierto de color negro con porosidad de 30 PPI.

El estrato fino filtra solo las partículas de medida inferior, manteniendo durante más tiempo sus características, puesto que no entra en contacto con las partículas más grandes, que no han superado la prefiltración efectuada por el estrato primario.

La superficie exterior se distingue porque es ondulada, lo que ofrece una mayor entrada al flujo de aire, eliminando al mismo tiempo el 50% de las partículas de polvo gruesas.

La eficacia del filtro cumple la normativa europea EN779 de grado G3-G4; con una eficiencia ponderada superior al 90% y en particular de más del 50% con partículas de 1 micron.

Mayor capacidad para retener el polvo al impregnar el filtro con aceite específico para filtros de espuma.

Posibilidad de regenerar y limpiar el filtro al lavarlo y secarlo.

### **MAYOR RENDIMIENTO**

Los nuevos “Polini original Air Filter” son intercambiables con los originales, mejorando el flujo de aire en la fase de aspiración.

Gracias a sus características para filtrar y depurar perfectamente el aire, optimizan la mezcla aire-gasolina, aumentando los valores y haciendo que el motor tenga un mejor rendimiento.